



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 1<sup>er</sup> février 2010, à 19h30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

---

## **Projet d'ordre du jour**

### **Recueillement**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal des séances ordinaire et extraordinaires des 21 et 22 décembre 2009 et 18 janvier 2010
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 21 et 22 décembre 2009 et 18 et 19 janvier 2010
  - 4.2 Versement d'une contribution au fonds municipal de remise en opération d'infrastructures-Urgence Haïti de l'Union des municipalités du Québec
  - 4.3 Appui à l'Union des municipalités du Québec quant au projet de règlement sur le financement des régimes de retraite municipaux
  - 4.4 Désignation d'un administrateur de Célébrations 2011
5. **Ressources humaines**
  - 5.1 Nomination d'une commis-secrétaire au Service des matières résiduelles  
Réf. : RH-2010-001
  - 5.2 Titularisation d'une technicienne en gestion documentaire du Service de l'accès à l'information et de la gestion des documents  
Réf. : RH-2010-002
  - 5.3 Titularisation d'une secrétaire de la Direction de la vie communautaire  
Réf. : RH-2010-003
  - 5.4 Titularisation du coordonnateur à la géomatique de la Direction de l'environnement et des infrastructures  
Réf. : RH-2010-005
  - 5.5 Titularisation d'une conseillère en finances du Service de la trésorerie  
Réf. : RH-2010-006
  - 5.6 Titularisation d'un commis aux services publics du Service des bibliothèques  
Réf. : RH-2010-007
  - 5.7 Titularisation d'une secrétaire du Service de la trésorerie  
Réf. : RH-2010-010

**Envoi du 29 janvier 2010**

- 5.8    Embauche d'un technicien en environnement au Service des matières résiduelles  
      Réf. : RH-2009-178 et EI-MR-2010-002
- 5.9    Efficience organisationnelle à la Direction des ressources humaines  
      Réf. : RH-2010-004 et RH-2010-004-C
- 6.    **Vérificateur général**
- 7.    **Affaires juridiques et greffe**
  - 7.1    Mainlevée relative à des hypothèques légales pour des taxes impayées et radiation de celles-ci  
      Réf. : AGR-2009-050
- 8.    **Direction générale**
  - 8.1    Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une soirée au bénéfice de la Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches et aide financière à cet organisme  
      Réf. : DG-2010-005
  - 8.2    Prêt de la salle du conseil à l'école secondaire de L'Aubier dans le cadre du programme Citoyens du monde  
      Réf. : DG-2010-006
  - 8.3    Aide financière à la Commission scolaire des navigateurs  
      Réf. : DG-2009-150
  - 8.4    Aide financière à Les amis du juvénat inc.  
      Réf. : DG-2010-007
  - 8.5    Aide financière à Le comptoir d'aide le fouillis inc.  
      Réf. : DG-2010-010
- 9.    **Environnement et infrastructures**
  - 9.1    Financement des dépenses relatives aux interventions effectuées au lac Baie d'Or  
      Réf. : EI-2009-096
  - 9.2    Autorisation d'utiliser le logo de la Ville sur un document de sensibilisation sur l'aménagement des rives du Saint-Laurent  
      Réf. : EI-2010-009
  - 9.3    Engagement de la Ville à l'égard des travaux de réfection du ponceau situé sur l'avenue des Bois (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)  
      Réf. : EI-GEN-2010-004
  - 9.4    Nomination d'un opérateur spécialisé en traitement de l'eau au Service du traitement des eaux  
      Réf. : EI-2010-008

- 9.5 Engagement de la Ville à l'égard des travaux d'aménagement de rétention dans le bassin versant du ruisseau Rouge (secteur Lévis) et modification de la résolution CV-2008-02-42 « Financement de la dépense relative à l'étude préliminaire des aménagements de rétention dans le bassin versant du ruisseau Rouge (secteur Lévis) »  
Réf. : EI-GEN-2010-001
- 9.6 Acceptation du rapport financier concernant les travaux d'aménagement d'une piste multifonctionnelle sur la route 116 (secteur Saint-Nicolas)  
Réf. : EI-GEN-2010-013
- 10. **Service de police**
- 11. **Service de la sécurité incendie**
- 12. **Vie communautaire**
  - 12.1 Crédits additionnels pour la location d'heures au complexe de soccer Honco de Lévis  
Réf. : DVC-SPO-2010-005
  - 12.2 Attribution du contrat pour la fourniture d'une scène mobile extérieure  
Réf. : DVC-EQR-2010-003
  - 12.3 Aide financière à des organismes de la communauté  
Réf. : DVC-ART-2010-001
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
  - 14.1 Financement de la dépense relative à certains honoraires juridiques  
Réf. : FSA-2010-001
  - 14.2 Abolition d'un poste de commis aux approvisionnements au Service des approvisionnements et création d'un poste de commis-secrétaire à ce service  
Réf. : FSA-APP-2010-001
- 15. **Urbanisme et arrondissements**
  - 15.1 Implantation de logements abordables sur la rue Monseigneur-Bourget (secteur Lévis)  
Réf. : URBA-PSU-2010-002
  - 15.2 Désignation de membres du comité consultatif d'urbanisme en patrimoine de la Ville  
Réf. : URBA-PSU-2010-003
- 16. **Développement**
  - 16.1 Significations d'attentes à Pôle Québec Chaudière-Appalaches  
Réf. : DEV-2010-005
  - 16.2 Acquisition des lots 4 070 156 et autres du cadastre du Québec (rue de la Sommière, secteur Saint-Nicolas)  
Réf. : DEV-DEC-2008-124

- 16.3 Acquisition d'une partie du lot 2 433 569 du cadastre du Québec (secteur de la rue Saint-Omer, secteur Lévis)  
Réf. : DEV-2010-011
- 16.4 Confirmation relative à l'utilisation du lot 2 431 758 du cadastre du Québec (boulevard Étienne-Dallaire, secteur Lévis)  
Réf. : DEV-2010-019
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 18. **Avis de motion**
  - 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2002-00-25 sur le traitement des membres du conseil et présentation du projet de règlement
  - 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2007-06-36 décrétant une dépense et un emprunt de 19 950 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents  
Réf. : EI-GEN-2010-003
  - 18.3 Avis de motion du Règlement établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables  
Réf. : EI-MR-2010-004
  - 18.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2009-08-82 constituant le comité consultatif d'urbanisme en patrimoine de la Ville  
Réf. : URBA-PSU-2010-003
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21. **Adoption de règlement(s)**
  - 21.1 Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 5 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents de traitement des eaux et de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux  
Réf. : FSA-TRE-2010-001
  - 21.2 Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 25 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents  
Réf. : FSA-TRE-2010-001
  - 21.3 Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 8 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations  
Réf. : FSA-TRE-2010-002
  - 21.4 Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 17 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations  
Réf. : FSA-TRE-2010-002
- 22. **Affaires nouvelles**
- 23. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 24. **Période de questions**

**25. Levée de la séance**